

徐霞客游记

徐宏祖著

國學基本叢書簡編

徐霞客遊記上

商務印書館發行

楊序一

己丑仲夏。將赴淮浦舟中。無事展閱外舅南開先生所鈔徐霞客遊記。抵寓後。既終卷。念其平生。胼胝胝。蹶歷數萬里。衝風雨。觸寒暑者垂三十年。其所自記遊蹟。計日按程。鑿鑿有稽。文詞繁委。要爲道所親歷。不失質實詳密之體。而形容物態。摹繪情景。時復雅麗自賞。足移人情。既可自怡悅。復堪供持贈者也。因手錄而存之。凡兩閱月而畢。曰是殆負邁俗不羈之志。狂而不知取裁者與。觀其意趣所寄。往往出入於釋老仙佛。亦性質之近使然。而其爲人之奇倔豪宕。於斯概見。未可沒也。古之殫心於天文地理之學。以成名者。冥搜閎奧。曠覽幽遐。每出於踪跡瑰異之士。自非有好奇之癖。亦孰肯蹈絕險。赴窮荒。敝精力以爲之哉。若其足以裨助見聞。正於學者不無補也。今觀國風二雅。所陳禹貢職方所紀。以及地理河渠諸志。皆詳山川風土。以爲農田水利。施政立教。因時制宜之具。其間蟲魚草木之產。兼資多識。聖教不廢。茲非其足相發明證佐者與。切而言之。深山大澤。流峙終古。皆天地法象示人之至教。本生人所應窮歷。特以手足之力有限。百年之期若瞬。勢弗能親至而目見。得斯書也。苟力所可至。境所適逢。固可展卷披對。按所已經者以爲程。而所未能至者。亦可以心知其概。如涉其境焉。昔夫子亟稱原泉。曾氏風零詠歸。蓋造物與遊。所以涵泳天機。陶寫胸次。案頭置此。如朝夕晤名山水於几席間。詎非仁智養心之善物耶。抑尤有足以警心者。霞客之遊也。升降於危崖絕壑。搜探於蛇龍窟宅。亘古人跡未到之區。不惜捐軀命。多方竭慮。以赴之期。於必造其域。必窮其奧而後止。學者之於道也。若覃思鼓勇。亦如霞客之於山水。則亦

何深之不窮。何遠之不屈。且入焉而安。曾無犯難輕生之虞。味焉而腴。非有飢渴疲憊之困。其爲高深美富。奚啻於洞壑泉石之奇。岱華江河之大哉。有志者可以觀此而興矣。余旣喜其書之不爲無益。且以其足爲入道喻也。爰爲之序。以自勗焉。康熙己丑八月癸卯同邑後學楊名時序。

楊序二

己丑夏秋。旣手錄徐霞客遊記而爲之序矣。重陽抵家。復得友人所藏原本校之。乃知前所鈔本。出於宜興史氏者。字多譌誤。其刪減易置處。輒於實境不符。文意不協。用歎天下之率意改竄文字。而致失作者之本來。如宜興史氏者。爲可鑒也。初余錄是集之意。謂存斯書也。他年力所可至。境所適逢。可展卷披對。按已經者以爲程。而所未能至者。亦可以心知其概。日涉其趣焉。若如史本。則旣失其真。又安用之。爰亟爲改正。添入。再手謄一過。以復其舊。大抵霞客之記。皆据景直書。不憚委悉煩密。非有意於描摹點綴。託興抒懷。與古人遊記爭文章之工也。然其中所言名山巨浸。宏博富麗者。皆高卑定位。動靜變化之常。下至一澗一阿。禽魚草木。亦賢人君子偃仰棲遲。寤言寫心之境。正昔人所云取之無禁。用之不竭者也。雖止詳其形體區域。而天地山川之性情。俟人之神會而意喻者。悉已寓之矣。其得之多寡。知之淺深。存乎人耳。夫造物之奇闕。恆有待而發。亦有待而傳。有是境而人不知。則此境爲虛矣。遊是境而默不言。則此遊爲虛矣。霞客之前境。自在天下也。而無人乎知之。無人乎言之。卽知而言之。亦舉什一於千百而已。設霞客於身到目歷之處。唯自知之。而自樂之。不以紀於書而傳於世。人又烏知其有與無耶。然則斯書之

不可沒。謂天地之迹存焉耳。而況於天地之心。生人之本。古之聖賢。心知之而身備之。而推所得。以公於世者。其遺文之可寶愛。爲何如哉。庚寅二月丙申朔。楊名時序。

徐霞客遊記 序

潘序

文人達士多喜言遊。遊未易言也。無出塵之胸襟。不能賞會山水。無濟勝之支體。不能搜剔幽祕。無閑曠之歲月。不能稱性逍遙。近遊不廣。淺遊不奇。便遊不暢。羣遊不久。自非置身物外。棄絕百事。而孤行其意。雖遊猶弗遊也。余覽往昔諸名人遊記。驗諸目覩身經。知其皆嘗一櫟披一節。略涉門庭。鮮窺閫奧。若余遊履所至。必窮高極深。如遊林屋。而身至隔凡。遊鴈蕩。而目覩鴈湖。勞山則登華樓之巔。羅浮則宿飛雲之頂。自以爲至矣。及讀徐霞客遊記。而後遜謝弗如也。霞客之遊。在中州者無大過人。其奇絕者。閩粵楚蜀滇黔。百蠻荒徼之區。皆往返再四。其行不從官道。但有名勝。輒迂迴屈曲以尋之。先審視山脈如何。去來水脈如何。分合既得。大勢後一丘一壑。支搜節討。登不必有徑。荒榛密箐。無不穿也。涉不必有津。衝湍惡瀧。無不絕也。峯極危者。必躍而踞其巔。洞極邃者。必猿掛蛇行。窮其旁出之竇。途窮不憂。行誤不悔。暝則寢樹石之間。飢則啖草木之實。不避風雨。不憚虎狼。不計程期。不求伴侶。以性靈遊。以軀命遊。亘古以來一人而已。往年錢牧齋奇霞客之爲人。特爲作傳。略悉其生平。然未見所撰遊記。傳中語頗有失實者。余求得其書。知出玉門關。上崑崙。窮星宿海諸事。皆無之。足跡至鷄足山而止。其出入粵西貴筑滇南諸土司蠻部間。沿溯瀾滄金沙。窮南北盤江之源。實中土人創闢之事。讀其記而後知西南區域之廣。山川多奇。遠過中夏也。記文排日編次。直敘情景。未嘗刻畫爲文。而天趣旁流。自然奇警。山川條理。臚列目前。土俗人情。關梁阨塞。時時著見。向來山經地志之誤。釐正無遺。奇蹤異聞。應接不暇。然未嘗有怪迂侈大。

之語。欺人以所不知。故吾於霞客之遊。不服其闊遠。而服其精詳。於霞客之書。不多其博辨。而多其眞實。牧齋稱爲古今紀遊第一。誠然哉。或言張騫甘英之歷西域。通屬國也。玄奘之遊竺國。求梵典也。都實之至吐蕃西鄙。窮河源也。霞客果何所爲。夫惟無所爲而爲。故志專。志專。故行獨。行獨。故去來自如。無所不達。意造物者不欲使山川靈異。久祕不宣。故生斯人以揭露之耶。要之宇宙間。不可無此畸人。竹素中。不可無此異書。惜吾衰老。不復能褰裳奮袂。躡其清塵。遂令斯人獨擅奇千古矣。吳江潘耒序。

徐序

昔劉彥和著文心雕龍五十篇。品藻千古。經緯六合。沈水部一見卽詫爲異書。卒賴其力。以傳於世。迨傳之久而滅沒滋甚。嘉禾雲間諸刻。無完書。自錢功甫得宋槧本鈔補。而後綴學之士始得見全文。以至於今不廢。昌黎韓子有云。莫爲之前。雖美弗彰。莫爲之後。雖盛弗傳。信乎人之名之傳世而行遠。莫不有爲之先後者。其於書也。亦若是焉已矣。族祖霞客公。生有遊癖。凡履齒所到。模範山水。積記成帙。積帙成書。昔人所稱爲千古奇書者此也。惜未脫稿而公卒。賴季君會明。爲之次其簡編。後旋燬乎兵燹。又賴公子介立。訪得義興史氏曹氏錄本參校。而遊記得復成書。於時名人巨公。莫不樂購其遺編。當臥遊勝具。卒皆以謄本傳玩。而就中改換竄易者更不一人。迄今百有四十餘年。雖得邑中楊凝齋先生手校於前。陳君體靜再訂於後。而傳寫益廣。譌落寢多。兼之俗下書傭。競於此作生活計。而任意刪節撞湊。一如彥和嘗夢索源之文。往往使讀者莫悉漏義。是可痛也。乙未夏。適得楊陳兩先生訂定真本。比對讎勘。將手錄一通。思有以信今而傳後。獨念兩先生當日細意搜討。謂可存其真以永世。乃轉相傳寫。而訛落者已如彼。刪抹者又如此。予卽爲之考其缺失。訂其異同。又安保無沿別淮混魯虎者。或從而斷脛添足。無復有作者之真面目存歟。夫是書之名世傳世。均非予小子之所敢知。要使作者之精神不漸滅於煨燼之餘。更不滅沒於妄庸之手。是則後人之責。所萬不獲辭者也。爰急付梓。庶幾後世有功甫其人。或得以此比於華山槧本。則又私心之所冀幸也。夫時乾隆四十一年歲次丙申秋九月孩浦族孫鎮謹序。

葉序

周官大司徒之職。以天下土地之圖。周知九州地域。廣輪之數。辨其山林川澤。邱陵墳衍。原隰之名物。漢司馬子長創爲河渠書。後漢班孟堅始志地理。前宋范蔚宗始志郡國。自是有史卽有志。沿及唐宋。而郡縣有志。寰宇有記。凡建置沿革。疆域田賦。戶口關塞險要。名勝古蹟。皆在所詳。至於山川之源委脈絡。未必能知其曲折。辨其經緯。歷歷如指諸掌也。恭讀乾隆四十七年刊行欽定四庫全書簡明書目史部地理類。開列徐霞客遊記十二卷。分注云。明徐宏祖少好遊。足跡幾遍天下。嘗西行數千里。求河源。是編皆其紀遊之文。舊本殘缺失次。楊名時重爲編訂。以地理區分。定爲此本。是書上邀乙覽。蓋能詳人所略。爲從來史志之所未備。嘉慶十一年冬。筠峪徐氏以所梓行遊記之板歸余。延甲生平無他嗜好。見書之有益於學術治道者。每不惜重價得之。遂積至萬有餘卷。丹鉛甲乙。日不暇給。前旣校刻楊氏全書。今復得徐氏遊記板。翻閱之。朽蠹頗多。乃借楊文定公手錄本。暨陳君體靜所校本。與徐本悉心讐勘。其文之不同者。以萬計。其字之舛誤者。以千計。其文不同而義可通者。仍其舊。其字之舛誤而文義不可通者。不得不亟爲改正。抑徐刻分十冊。與進呈之楊本卷帙不同。此無從更正者。且楊陳二本。於滇遊日記卷首俱有提綱。楊本每記有總評。陳本每記有旁批。此又無從增補者。惟是霞客有遺詩數十首。石齋黃公歎爲詞意高妙。忍令其祕藏而弗彰乎。又一切名人巨公題贈諸作。俱足以考見霞客之素履。又安可不傳信於來茲乎。十三年春。延梓人於家。訛者削改。朽者重鐫。又增輯補編一卷。附於後。庶幾霞客之精神面目。

更可傳播於宇內也。雖然霞客記遊之書，豈僅此哉？前人謂霞客西出石門關，至崑崙山，窮星宿海，今所刊之本，暨楊陳二鈔本，其遊覽日記，不過至滇南雞足山而止耳。廷甲聞郡城莊氏家藏鈔本，有六十卷，戊辰三月，往郡訪之。莊之後人云：先世信有之，今已散失。果爾，今之所刊，不過六分之一耳。然一展卷而浙而閩，而江右，自豫而秦，而荆襄，又自燕而雁門，而雲中，又自楚而粵西，而貴竹，而滇南，其所經歷之山川，靡不辨其源委脈絡，而一一詳記之。至土風民俗物產，亦隨地附見焉。是豈獨爲山人逸士濟勝之資，凡以民物爲己任，而有政教之責者，周覽是書，於裁成輔相，左右宜民之道，不無少補焉。邑前輩文定楊公，久任滇黔利民之事，次第舉行人第，知其學術之深醇，庸詎知其於遊記一書，手錄二過，於山林川澤，邱陵墳衍原隰之名物，早已周知也哉！夾漈鄭氏曰：州縣之設，有時而更，山川之形，千古不易。霞客此書，固千古不易之書也。士人束髮受書，在堂戶之上，而四海九州之大，無所不知，然後可以出而履天下之任。若僅以此書當臥遊勝具，豈廷甲補輯是書之志也耶？時嘉慶十三年歲次戊辰四月，同邑後學葉廷甲識於水心齋。

例言

一記自萬曆癸丑。訖崇禎庚辰。原編十冊。茲因卷帙繁重。每冊又各分上下。以便檢閱。

一癸酉以前。公母在堂。每歲間出。先事各省名山。志在有方故也。丙子以後。公母既歿。始爲萬里遐征計。由浙至滇。遊屐多在西南。茲刻統以遊記名之。自癸丑至癸酉。合爲一冊。丙子至己卯。分爲九冊。每冊首標記年月。悉按霞公墓志校正。

一凡隨地雜記一切風土人物事蹟。諸本另作一行。與日記混列。茲刻凡記中比類連及者。每段俱脫一字聯綴。至無可比附。如盤江考。江源考。騰邊說略。永昌志等。並按省郡次第。附各記之後。

一是書善本。並推楊凝齋。陳體靜。茲刻全以二本作指南。而又彙集各抄本。參考互訂。務求愜當。若截趾適履。以訛定訛。則吾豈敢。

一凡記中原本脫落字句。悉照介翁附註載明。間有疑誤。或係後人率意填湊。無可訂正者。謹按字數。以方圈代之。至諸本異同。例應分載各句之下。但恐與本文原註及介翁附註混列。茲用裁附外編。

孩浦徐鎮筠峪氏識

徐霞客遊記目次

第一冊

卷一上

遊天台山日記

遊雁蕩山日記

遊白岳山日記

遊黃山日記

遊武彝山日記

遊廬山日記

遊黃山日記後

遊九鯉湖日記

卷一下

遊嵩山日記

遊太華山日記

遊太和山日記

徐霞客遊記

目次

徐霞客遊記 目次

閩遊日記

閩遊日記後

遊天台山日記後

遊雁蕩山日記後

遊五臺山日記

遊恆山日記

卷二上

浙遊日記

江右遊日記

卷二下

楚遊日記

第二冊

卷三上

粵西遊日記一

卷三下

粵西遊日記二

卷四上

粵西遊日記三

粵西遊日記四

第二冊

卷四下

黔遊日記一

黔遊日記二

卷五上

滇遊日記一

滇遊日記二

卷五下

滇遊日記三

第四冊

卷六上

滇遊日記四

卷六下

徐霞客遊記 目次